



505 Broadway
Dobbs Ferry, NY 10522
t 914. 693-1506
f 914. 693-1797
<http://www.dfsd.org>

Lisa Brady
Superintendent

Para: Padres/Tutores de Estudiantes, Maestros y Personal del Dobbs Ferry School District

De parte de: Dobbs Ferry School District

Estimados Padres/Tutores, Maestros y Personal

¡El inicio del año escolar está sobre nosotros! A medida que la pandemia de COVID-19 continúa evolucionando, el condado de Westchester y sus escuelas están comprometidos a proporcionar un retorno seguro al aprendizaje en persona para estudiantes, maestros y personal.

Esto solo se puede lograr si el Condado, los sistemas escolares públicos y privados, los padres y los estudiantes trabajan juntos para prevenir la propagación de COVID-19 en las escuelas y mantenerse seguros unos a otros. Esto es especialmente importante dado el auge de la variante Delta altamente contagiosa.

Como parte de este esfuerzo, Dobbs Ferry School District se complace en anunciar que nosotros, junto con las escuelas de todo el condado de Westchester, nos asociaremos con los socios de pruebas del Departamento de Salud del Condado de Westchester, Quadrant Biosciences, Inc., para ofrecer el programa gratuito de pruebas de detección de COVID-19 del Condado.

El programa se basa en dos estrategias de prueba:

- Pruebas de entrada voluntaria (llegada) de todos los estudiantes, maestros y personal dentro de las primeras dos semanas del año escolar
- Pruebas semanales voluntarias del 20% de todos los estudiantes, maestros y personal a partir de entonces

Este método permitirá la detección temprana de COVID-19 en individuos presintomáticos o asintomáticos. La detección temprana significa que podemos detener mejor la propagación del virus en las escuelas. Prevenir los brotes escolares es clave para garantizar que nuestras escuelas permanezcan abiertas para proporcionar la educación y el apoyo que nuestros niños necesitan.

Se recomienda encarecidamente a todos los estudiantes, maestros y personal (vacunados Y no vacunados) que participen en este programa gratuito de pruebas de detección de COVID-19 en la escuela. El programa utilizará muestras de saliva no invasivas y auto-recolectadas que son apropiadas y sin dolor para todas las edades. Las muestras se procesarán utilizando análisis de PCR precisos y fiables—el estándar de oro de las pruebas COVID-19— para identificar casos positivos.

Por favor, lea y complete los formularios de consentimiento adjuntos para cada estudiante en su hogar. Con el fin de que su estudiante participe en las pruebas de entrada (llegada) durante la primera semana de la escuela, le recomendamos que dé su consentimiento lo antes posible. Si no da su consentimiento antes del primer día de clases, aún puede dar su consentimiento en cualquier momento para que su estudiante se inscriba en el programa semanal de pruebas de detección del 20%. Una vez que usted dé su consentimiento, Dobbs Ferry School District estará en contacto con más detalles sobre el programa de pruebas.

Gracias

Lisa Brady, Ed. D. , Superintendente

CC: Dra. Sherlita Amler, MD, Comisionada de Salud, Departamento de Salud del Condado de Westchester

El Programa de Pruebas de Detección de COVID-19 de las Escuelas del Condado de Westchester cuenta con el apoyo de los Centros para el Control y la Prevención de Enfermedades (CDC) del Departamento de Salud y Servicios Humanos de los Estados Unidos (HHS) como parte de un premio de asistencia financiera por un total de \$15,800,820 con un 100 por ciento financiado por los CDC/HHS. Los contenidos son los de los autores y no representan necesariamente los puntos de vista oficiales de, ni un respaldo, por parte de los CDC/HHS, o el Gobierno de los Estados Unidos. Para obtener más información, visite <https://www.cdc.gov/>.